



PROTOCOL DE COLABORARE

Nr. de înregistrare UBB _____ / _____
Nr. de înregistrare COMPANIE _____ / _____

Încheiat între:

Universitatea BABEŞ-BOLYAI, cu sediul în str. Mihail Kogălniceanu nr. 1, Cluj-Napoca, judeţul Cluj, tel: 0264-405300, fax : 0264-591906, cod fiscal 4305849, cont RO76 TREZ 2165 0460 1X00 7224, deschis la Trezoreria Municipiului Cluj-Napoca, reprezentata prin Rector Prof. univ. dr. Daniel David, denumita in continuare „**Universitatea**”, pe de o parte

şi

_____, o societate cu _____, funcţionând în conformitate cu legile din România, cu sediul în _____, str. _____, nr. _____, judeţul _____, reprezentată de către _____, în calitate de administrator, având număr de înregistrare la Oficiul Registrului Comerţului de pe lângă Tribunalul _____ şi CUI _____, denumită in continuare „**Compania**”, de cealaltă parte,

Preambul

Compania este o societate, constituită în baza legii nr. 31/1990 privind societăţile, implicată în servicii de _____ destinate _____.

Universitatea BABEŞ-BOLYAI din Cluj-Napoca este o instituţie publică de învăţământ superior a cărei misiune este să promoveze şi să susţină în comunitatea locală, regională, naţională şi internaţională dezvoltarea unor componente culturale specifice. Universitatea este structurată în 22 de facultăţi şi oferă studii de licenţă, masterat şi doctorat în limbile română, maghiară, germană, engleză şi franceză.

1. Obiectul protocolului de colaborare

1.1 Protocolul de colaborare reglementează condiţiile cadru ale cooperării dintre parteneri.

1.2. Obiectul cooperării constă în principal din activităţi, pe care Părţile intenţionează să le deruleze, în colaborare, în limitele pe care fiecare Parte le apreciază drept fezabile sau oportune, în baza unor convenţii distincte, ce vor acoperi, după cum urmează:

- Desfăşurarea unor proiecte comune de cercetare în domeniul
- Îmbunătăţirea condiţiilor de studiu în domeniul
- Burse private pentru studenţii/doctoranzii „Universităţii”;
- Consultări privind planul de învăţământ;
- Orientarea spre practică a pregătirii studenţilor din domeniul
- Vizite de studiu si practică a studenţilor „Universităţii” în laboratoarele „Companiei”;
- Sprijinirea sesiunilor de comunicări ştiinţifice studenteşti;
- Sprijinirea prin sponsorizări a conferinţelor organizate de „Universitate”, în baza unor convenţii separate;

- Sprijin prin sponsorizări pentru „Universitate” cu tehnică de calcul, în baza unor convenții separate;
- Realizarea unor studii în colaborare în domeniile/domeniul¹

2. Contribuțiile „Companiei”:

2.1. În cadrul cooperării, „Compania” va putea aduce următoarele contribuții:

- Teme de cercetare de interes pentru Companie, realizate de către studenți și/sau cadre didactice în bază contractuală separată;
- Participarea împreună cu „Universitatea” la programe naționale și internaționale de dezvoltare;
- Acordarea unor burse private studenților „Universității”, în baza unor convenții separate;
- Publicarea și efectuarea unor stagii de practică pentru studenți, în colaborare cu „Universitatea”, cu scopul pregătirii practice în domeniul
- Sprijinirea „Universității” în vederea îmbunătățirii infrastructurii și a posibilităților de pregătire din cadrul „Universității”;
- Sprijinirea „Universității” în vederea participării sau organizării de conferințe;
- Exprimarea de opinii cu caracter consultativ privind conținutul planurilor de învățământ;
- Promovarea „Universității” ca partener al „Companiei”.

2.2. Aceste sarcini și alte sarcini vor putea fi asumate de „Companie” în timpul valabilității protocolului de colaborare prin convenții distincte, în măsura disponibilității Companiei.

3. Contribuțiile „Universității”:

3.1. În cadrul colaborării, „Universitatea” va putea aduce următoarele contribuții:

- Desfășurarea unor seminarii și cursuri în domeniul cu participarea „Companiei”;
- Desfășurarea unor lucrări de cercetare și dezvoltare pentru „Companie”, în bază contractuală și în funcție de competențele existente în „Universitate”;
- Promovarea în rândul studenților a ofertei de burse private acordate de „Companie”, după caz;
- Recunoașterea stagiilor de practică efectuate de studenții „Universității” în laboratoarele „Companiei”;
- Asigurarea unor spații necesare desfășurării de interviuri cu studenți / candidați pentru burse / practică, cu respectarea normelor și procedurilor interne;

3.2. Aceste sarcini și alte sarcini vor putea fi asumate de către „Universitate” pe baza unor convenții distincte, în perioada valabilității protocolului de colaborare, în măsura disponibilității Universității.

4. Grupuri de lucru

4.1. Pentru îndeplinirea obiectului protocolului de colaborare, părțile hotărăsc constituirea unui grup de lucru/facultate, compus din două persoane, câte unul pentru fiecare parte, cu următoarele atribuții:

- asigură ducerea la îndeplinire a hotărârilor și deciziilor părților;
- asigură aplicarea efectivă a prezentului protocol;
- evaluează anual prezentul protocol;
- propune părților măsuri ce au ca efect dezvoltarea colaborării, precum și măsuri corective;

4.2. Părțile stabilesc următoarea componență a grupului de lucru pentru facultățile deja implicate:

4.2.1. Pentru Facultatea de:,

· Din partea „Companiei”:,

· Din partea „Universității”:,

4.2.2. Pentru Facultatea de:

¹ Articolul 1.2 poate fi modificat, personalizat în funcție de specificul colaborării și de obiectivele urmărite.

- Din partea „Companiei”:
- Din partea „Universității”:

4.2.3 Din partea UBB Tech Transfer: Prorector Christian Săcărea, Corina Bâlc; e-mail: transfertehtologic@ubbcluj.ro

4.3. Pentru alte facultăți, membrii grupului de lucru vor fi numiți de părți prin decizie internă.

4.4. Modul de organizare și funcționare a grupurilor de lucru va fi stabilit de membrii acestora.

5. Transparența, stricta confidențialitate, comunicare publică

5.1. Fiecare partener va pune celuilalt partener la dispoziție orice fel de informație necesară, conform legislației din România;

5.2 Partenerii au obligația de a păstra secretă orice informație semnalată ca atare de către celălalt partener; în cadrul colaborării partenerii vor respecta interesele celuilalt partener. Orice comunicare publică a încheierii sau executării prezentului acord va face obiectul confirmării scrise a celuilalt partener și va include, în mod obligatoriu sigla celuilalt partener, confirmarea mesajului (text și imagini), cât și a mediilor de publicare, înaintea publicării acestora.

6. Durata protocolului de colaborare

Protocolul de colaborare devine valabil în urma semnării de ambele părți și este încheiat pe perioada de² ani universitari Protocolul de colaborare poate fi prelungit cu acordul scris al părților ce devine act adițional la prezentul protocol. Protocolul de colaborare poate fi denunțat în scris, de oricare dintre părți, cu respectarea unui preaviz de 30 de zile, fără a afecta buna desfășurare a activităților universitare corelate cu anul academic.

7. Precizări finale

7.1. Acțiunile concrete pentru realizarea de studii sau evenimente se vor realiza în baza unor convenții separate, închiriate în baza prezentului protocol de colaborare. Acestea vor trata, printre altele, cel puțin următoarele subiecte, după caz:

- Definierea obiectului concret al colaborării;
- Obligațiile financiare ale părților și împărțirea lor între părți;
- Modalitatea de împărțire a drepturilor de proprietate intelectuală și/sau a drepturilor de autor realizate individual sau în comun;
- condițiile și mediile de publicare a rezultatelor cercetărilor;
- Condițiile de realizare a activităților de marketing și publicitate;
- Identificarea prin nume, prenume sau funcție, a persoanelor din cadrul părților, implicate în derularea acțiunilor individuale.

Toate activitățile derulate ca urmare a acestui protocol de colaborare se desfășoară în conformitate cu legislația națională în vigoare.

7.2. Fiecare partener va suporta cheltuielile aferente ce revin părților în vederea executării parteneriatului, dacă nu există altă convenție în acest sens.

7.3. Activitățile desfășurate de studenți nu vor implica și nu se vor desfășura în cadrul unor relații de muncă decât dacă acest lucru va fi consemnat într-un contract individual de muncă.

7.4. Orice modificare a protocolului de colaborare se va face în formă scrisă. La această clauză nu se poate renunța decât în scris.

7.5. Dacă o dispoziție a prezentului protocol de colaborare este invalidă sau devine invalidă, sau dacă prezentul protocol de colaborare conține vreo omisiune, celelalte dispoziții ale protocolului de

² Maxim 3 ani universitari.

colaborare nu vor fi afectate; în locul dispoziției invalide este luată în considerare o dispoziție validă agreată de părți ca fiind cea mai apropiată de intenția și scopul celor două părți la încheierea acordului; aceeași procedură este valabilă și în cazul unei omisiuni a protocolului de colaborare.

7.6. Posibilele neînțelegeri vor fi reglementate pe cale amiabilă sau conform legislației în vigoare.

Prezentul protocol de colaborare a fost încheiat la data ultimei semnături, într-un singur exemplar original în limba română, semnat electronic, pentru toate părțile.

UNIVERSITATEA "BABEȘ-BOLYAI"

COMPANIA

Rector,

Reprezentant legal,

Prof. univ. dr. *Daniel David*

Vizat de legalitate,

Vizat UBB Tech Transfer